

Izrek

1. Pritožba se zavrne.
2. Družbi Perfetti Van Melle SpA se naloži plačilo stroškov.

Sodba Sodišča (drugi senat) z dne 17. februarja 2011 – Komisija proti Cipru

(Zadeva C-251/09)

„Javna naročila za preskrbo in javna naročila za gradnje – Vodni, energetski, transportni in telekomunikacijski sektor – Direktiva 93/38/EGS – Javni razpis – Merila za oddajo – Enako obravnavanje ponudnikov – Načelo preglednosti – Direktiva 92/13/EGS – Revizijski postopek – Obveznost obrazložitve odločbe o neizboru določenega ponudnika“

1. *Približevanje zakonodaj – Postopek oddaje javnih naročil v vodnem, energetskem, transportnem in telekomunikacijskem sektorju – Direktiva 93/38 – Oddaja javnih naročil – Načelo enakega obravnavanja ponudnikov – Obseg (Direktiva Sveta 93/38, člen 4(2)) (Glej točke od 38 do 40.)*
2. *Tožba zaradi neizpolnitve obveznosti – Dokaz neizpolnitve obveznosti – Breme Komisije – Predložitev dokazov, ki kažejo na neizpolnitev obveznosti – Domneve – Nedopustnost (člen 226 ES) (Glej točki 46 in 47.)*

3. *Približevanje zakonodaj – Revizijski postopki glede oddaje javnih naročil za preskrbo in gradnje – Direktivi 89/665 in 92/13 – Dolžnost držav članic določiti revizijski postopek (direktivi Sveta 89/665 in 92/13, člen 1(1)) (Glej točke od 56 do 58.)*

Predmet

Neizpolnitev obveznosti države – Kršitev členov 4(2) in 31(1) Direktive Sveta 93/38/EGS z dne 14. junija 1993 o usklajevanju postopkov naročanja naročnikov v vodnem, energetske, transportnem in telekomunikacijskem sektorju (UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 6, zvezek 2, str. 194) – Kršitev člena 1(1) Direktive Sveta 92/13/EGS z dne 25. februarja 1992 o uskladitvi zakonov in drugih predpisov o uporabi pravil Skupnosti za oddajo javnih naročil podjetij na vodnem, energetske, transportnem in telekomunikacijskem področju (UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 6, zvezek 1, str. 315) – Obveznost obrazložitve odločbe o zavrnitvi ponudnika – Obveznost zagotoviti, da se odločbe, ki jih sprejmejo naročniki, lahko učinkovito in čim hitreje preizkusijo – Načeli enakega obravnavanja in preglednosti

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Evropski komisiji se naloži plačilo stroškov.